

① ماۋۇ قەلەم سىزنىڭكىغۇ دەيمەن.

② بۇ رومان بەك قىزىققۇ دەيمەن.

③-ئەتە سىلەر مۇ ئېكىسكۇرسىيىگە بارامسىلەر؟

- بارىمىزغۇ دەيمەن.

④- ھېلىقى لۇغەتنى باھار ئالدىمۇ؟

- ئالدىمىغۇ دەيمەن.

قۇش قېرىپ تورغان چۈشمەس، ئەر قېرىپ قولغا چۈشمەس

(ئۇيغۇر خەلق ماقالى)

كۆنۈكمە

1- تۆۋەندىكى جۈملىلەرنى بىرلەشتۈرۈڭ ھەمدە تۈركچىگە تەرجىمە قىلىڭ.

① بايا، سىلەر سەنئەت نومۇرلار، كۆر -، سىلەر، ئۇيغۇرچە، ئۇسۇل، بەك، ياخشى،

ئوينا - .

263

② مەن، سىنىپ باشلىقى، سورا -، قاسىم، ئېگىز، سەكرەش-، بەك، ياخشى، ئوينا -.

③ ئى ككىمىز، يۈگۈرەش -، باق -، مەن، ئۇ، سەل، چاپسانراق، يۈگۈر -،

④ چۈش، بۇرۇن، خالىدە، تېلېفون، كەل -، ئۇ، زاۋۇت، قايت -، كەل -، ھازىر خۇلاسى،

ياز -، ئۈگۈنلۈككە، ئۇ، دەم ئال -، شۇ، كۈن، چۈش، كېيىن، بىز، مەكتەپ، ئوينا -، كەل -.

⑤ تۈنۈگۈن، كۆرگەزمىخانا، سانائەت، كۆرگەزمە، كۆر -، ئىمىن، بىلەن، ئۇچراش -،

قال -، ئۇ، ئۆز، ئورۇن، بىر نەچچە خىزمەتداش، بىلەن ئۈرۈمچى، بىر، يىغىن، قاتناش -.

ئەتە، ئاقسۇ، كەت -، سىلەر، سالام، ئېيت -.

2- تۆۋەندىكى جۈملىلەرنى تۈركچىگە تەرجىمە قىلىڭلار.

① ئالىي مەكتەپنى تۈگىتىپ يۇرتىمىزغا قايتقىنىمدا سىز تېخى باشلانغۇچ مەكتەپتە

ئوقۇيدىكەنسز.

② دەرەخلەر ئۈستىدە سېرىق، ئالا - يېشىل ۋە نۇرلۇك قۇشلار سايرىشىپ تۇرىدىكەن،

بىراق، بۇلار يىراققا ئۇچۇپ كېتەلمەيدىكەن.

③ ئالىي مەكتەپتە ئەڭ يېقىن ئۆتكەن ساۋاقدىشىم يۈسۈپ ھازىر سودىگەرچىلىك

قىلىۋېتىپتۇ.

1) بولۇشلۇق شەكلى

بار	+	دىكەن	+	مەن	←	بارىدىكەنمەن
كۆر	+	دىكەن	+	سىز	←	كۆرىدىكەنسىز
قاتناش	+	دىكەن	+		←	قاتنىشىدىكەن
ئاڭلا	+	يدىكەن	+	مىز	←	ئاڭلايدىكەنمىز
ئوقۇ	+	يدىكەن	+	سىلەر	←	ئوقۇيدىكەنسىلەر

2) بولۇشسىز شەكلى

كۆرمە	+	يدىكەن	+	مەن	←	كۆرمەيدىكەنمەن
كەلمە	+	يدىكەن	+	مىز	←	كەلمەيدىكەنمىز
بارما	+	يدىكەن	+	سىلەر	←	بارمايدىكەنسىلەر
يازما	+	يدىكەن			←	يازمايدىكەن

3) سوئال شەكلى

يازىدىكەنمەن	+مۇ	←	يازىدىكەنمەنمۇ
بارىدىكەنسىز	+مۇ	←	بارىدىكەنسىزمۇ
كۆرمەيدىكەنمىز	+مۇ	←	كۆرمەيدىكەنمىزمۇ
كەلمەيدىكەن	+مۇ	←	كەلمەيدىكەنمۇ

ئىزاھات: ۋاستىلىك ھازىرقى زامان خەۋەر رايى تۆۋەندىكىدەكمۇ ياسلىدۇ. مەسلەن:

كۆر	+	مەن	+	دىكەن	+	مەن	←	كۆرمەيدىكەنمەن
ياز	+	مىز	+	دىكەن	+	مىز	←	يازمايدىكەنمىز
ئوقۇ	+	مىز	+	دىكەن	+	مىز	←	ئوقۇمايدىكەنمىز
بارما	+	مىز	+	دىكەن	+	مىز	←	بارمايدىكەنمىز
قاتناشما	+	مىز	+	دىكەن	+	مىز	←	قاتناشمايدىكەنمىز

قاتناشمامدىكەنسىلەر

3- «...غۇ (قۇ) دەيمەن»

ئىش - ھەرىكەتنىڭ يۈز بېرىش ئېھتىماللىقىنى بىلدۈرىدۇ. مەسلەن:

يېزىۋات + بېتىمەن ← يېزىۋېتىپتىمەن
 كۆرۈۋات + بېسىلەر ← كۆرۈۋېتىپسىلەر
 ئىشلەۋات + پېتۇ ← ئىشلەۋېتىپتۇ

(2) بولۇشىز شەكلى

بولۇشىز پېئىل + يۋات + ۋاستىلىك ئۆتكەن زامان خەۋەر رايى قوشۇمچىسى
 كەلمە + يۋات + بېتىمەن ← كەلمەيۋېتىپتىمەن
 كۆرمە + يۋات + بېتىمىز ← كۆرمەيۋېتىپتىمىز
 بارما + يۋات + بېسەن ← بارمايۋېتىپسەن
 يازما + يۋات + پېتۇ ← يازمايۋېتىپتۇ
 ئىزاھات: تۆۋەندىكى شەكىلدەمۇ ياسىلىدۇ.

كۆرۈۋات + ما + بېتىمەن ← كۆرۈۋاتماپتىمەن
 كېلىۋات + ما + بېسىز ← كېلىۋاتماپسىز
 ئوقۇۋات + ما + پېتۇ ← ئوقۇۋاتماپتۇ

(3) سوئال شەكلى

بولۇشلۇق ۋە بولۇشىز پېئىل + ئۇلانما سۆز «مۇ»
 يېزىۋېتىپتۇ + مۇ ← يېزىۋېتىپتىمۇ
 يازمايۋېتىپتۇ + مۇ ← يازمايۋېتىپتۇمۇ
 يېزىۋاتماپتۇ + مۇ ← يېزىۋاتماپتۇمۇ
 يېزىۋېتىپتىمەن + مۇ ← يېزىۋېتىپتىمەنمۇ

2- ھازىرقى زامان پۈتمىگەن ھالىق ۋاستىلىك خەۋەر رايى

سۆزلىگۈچى داۋاملىق يۈز بېرىۋاتقان ياكى تەكرار يۈز بېرىۋاتقان ۋە ياكى يۈز بېرىش ئېھتىمالى بولغان ئىش - ھەرىكەتنى ۋاستىلىك ھالدا بايان قىلىدۇ. مەسىلەن:
 ئالىمنىڭ ئاكىسى ياپونىيىدە ئوقۇيدىكەن.

ئەتە بىز ئېقىم مەسىلىسى توغرىلۇق ئىلمىي لېكسىيە ئاڭلايدىكەنمىز.
 ئالىيەلەر دائىم مەكتەپ كۈتۈپخانىسىغا بېرىپ دەرس تەكرارلايدىكەن.